



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2002/L.26/Add.1
1 November 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Семнадцатая сессия

Нью-Дели, 23-29 октября 2002 года

Пункт 4 b) повестки дня

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

**СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ
НАЦИОНАЛЬНЫХ СООБЩЕНИЙ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

Добавление

Приложение

**РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ НАЦИОНАЛЬНЫХ
СООБЩЕНИЙ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I
К КОНВЕНЦИИ**

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Цели

1. Основные цели руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I), заключаются в следующем:

a) оказывать содействие Сторонам, не включенным в приложение I, в выполнении требований по представлению докладов согласно Конвенции;

b) поощрять представление информации согласованным, транспарентным и сопоставимым, а также гибким образом с учетом особых национальных условий;

с) содействовать представлению информации о поддержке, требуемой для подготовки и совершенствования национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I;

d) выполнять роль политических руководящих указаний для оперативного органа финансового механизма в целях своевременного предоставления финансовой поддержки, требуемой Сторонам, являющимся развивающимися странами, для покрытия всех согласованных издержек, связанных с соблюдением их обязательств по пункту 1 статьи 12, как это предусматривается в решениях 11/CP.2, 2/CP.4, 2/CP.7 и 6/CP.7;

e) обеспечивать, чтобы Конференция Сторон (КС) располагала информацией для выполнения своих обязанностей по оценке хода осуществления Конвенции Сторонами.

В. Сфера охвата

2. Как предусматривается в пункте 1 статьи 12 Конвенции, национальные сообщения включают следующую информацию:

a) национальный кадастр антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в той степени, в какой позволяют возможности, используя сопоставимые методологии, которые будут предложены и согласованы на Конференции Сторон;

b) общее описание мер, принятых или предусмотренных Стороной, не включенной в приложение I, по осуществлению Конвенции;

c) любую другую информацию, которая Сторона, не включенная в приложение I, считает относящейся к достижению цели Конвенции и уместной для включения в свое сообщение, в том числе, если это возможно, материалы, касающиеся расчетов глобальных тенденций выбросов.

II. НАЦИОНАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

3. Сторонам, не включенным в приложение I, следует представлять описание своих национальных и региональных приоритетов, задач и условий в области развития, на основе которых они будут решать проблемы, связанные с изменением климата и его неблагоприятными последствиями. Такое описание может включать информацию об особенностях их географического положения, климата и экономики, которые могут повлиять на их способность осуществлять смягчение последствий и адаптироваться к изменению климата, а также информацию, касающуюся их особых потребностей и

озабоченностей в связи с неблагоприятными последствиями изменения климата и/или воздействием осуществления мер реагирования, как это предусматривается в пункте 8 статьи 4 и в соответствующих случаях в пунктах 9 и 10 статьи 4 Конвенции.

4. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять, когда это уместно, резюме соответствующей информации, касающейся их национальных условий, в табличной форме.

5. Стороны, не включенные в приложение I, могут представлять описание существующих институциональных механизмов, имеющих отношение к подготовке их национальных сообщений на постоянной основе.

III. НАЦИОНАЛЬНЫЙ КАДАСТР ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ

6. Каждая Страна, не включенная в приложение I, в соответствии с пунктом 1 а) статьи 4 и пунктом 1 а) статьи 12 представляет Конференции Сторон национальный кадастр антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов (ПГ), не регулируемых Монреальским протоколом, в той степени, в которой позволяют их возможности, в соответствии с положениями настоящих руководящих принципов.

7. Стороны, не включенные в приложение I, проводят оценку национальных кадастров парниковых газов за 1994 год для первоначального национального сообщения или в качестве альтернативы могут представить данные за 1990 год. Для второго национального сообщения Страны, не включенные в приложение I, проводят оценку национальных кадастров ПГ за 2000 год. Стороны, являющиеся наименее развитыми странами, могут проводить оценки своих национальных кадастров ПГ за любые годы по своему усмотрению.

A. Методологии

8. Сторонам, не включенным в приложение I, для оценки и представления своих национальных кадастров ПГ следует использовать *Пересмотренные руководящие принципы Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, которые далее упоминаются как Руководящие принципы МГЭИК.

9. В соответствии с Руководящими принципами МГЭИК, в зависимости от национальных условий и наличия данных, Стороны могут использовать различные методы (уровни), включенные в Руководящие принципы, отдавая предпочтение тем

методам, которые, как считается, дают наиболее точные оценки. В соответствии с призывом, содержащимся в Руководящих принципах МГЭИК, Стороны могут также использовать национальные методологии, если, по их мнению, они лучше отражают их национальную ситуацию, при условии, что эти методологии являются согласованными, транспарентными и хорошо подкрепленными документацией.

10. Руководящие принципы МГЭИК предлагают стандартную методологию, которая включает стандартные факторы выбросов и в некоторых случаях стандартные данные о деятельности. Поскольку эти стандартные факторы, данные и допущения не всегда отвечают конкретным национальным условиям, к Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв использовать свои собственные, отвечающие условиям страны и региона факторы выбросов и данные о деятельности для ключевых источников, или, когда таковые отсутствуют, предлагать планы их разработки на научно обоснованной и согласованной основе при условии, что они являются более точными, чем стандартные данные, и транспарентным образом подкреплены документацией. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв подготавливать затратоэффективные национальные или региональные программы, направленные на разработку или совершенствование факторов выбросов и данных о деятельности, отвечающих условиям конкретных стран или регионов.

11. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв применять *Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов* (далее упоминаемые как *Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике*) с учетом необходимости повышения транспарентности, согласованности, сопоставимости, полноты и точности кадастров.

12. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв, насколько это возможно, проводить анализ ключевых источников, как это указано в *Руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике*, с тем чтобы способствовать составлению кадастров, которые лучше отражают их национальные условия.

В. Представление докладов

13. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв приводить описание процедур и организационных мероприятий по сбору и архивированию данных для подготовки национальных кадастров ПГ, а также усилий по обеспечению непрерывного характера этого процесса, включая информацию о роли участвующих учреждений.

14. Каждая Сторона, не включенная в приложение I, в случае необходимости и насколько это возможно, представляет в своем национальном кадастре, в разбивке по газам и по единицам массы, оценки антропогенных выбросов диоксида углерода (CO₂), метана (CH₄) и закиси азота (N₂O) в разбивке по источникам и абсорбции поглотителями.
15. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв, в соответствующих случаях, представлять информацию об антропогенных выбросах из источников гидрофторуглеродов (ГФУ), перфторуглеродов (ПФУ) и гексафторида серы (SF₆).
16. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв, в соответствующих случаях, сообщать об антропогенных выбросах из источников других парниковых газов, таких, как оксид углерода (CO), оксиды азота (NO_x) и неметановые летучие органические соединения (НМЛОС).
17. По усмотрению Сторон в доклады могут включаться другие газы, не регулируемые Монреальским протоколом, такие, как оксиды серы (SO_x), включенные в Руководящие принципы МГЭИК.
18. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв, насколько это возможно и при условии наличия дезагрегированных данных, оценивать и сообщать выбросы CO₂ в результате сжигания топлива с использованием как секторального, так и стандартного подходов и представлять свои разъяснения в случае наличия больших расхождений между двумя подходами.
19. Сторонам, не включенным в приложение I, следует, насколько это возможно и при условии наличия дезагрегированных данных, отдельно сообщать свои кадастры выбросов в результате использования бункерного топлива при международных авиационных и морских перевозках. Оценки выбросов из этих источников не следует включать в общие национальные показатели.
20. Сторонам, не включенным в приложение I, желающим сообщать совокупные выбросы и абсорбцию ПГ в эквиваленте CO₂, следует использовать потенциалы глобального потепления (ПГП), представленные МГЭИК в его втором докладе об оценке (Величины ПГП МГЭИК 1995 года) на основе воздействия ПГ в течение 100-летнего периода.
21. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию о методологиях, использовавшихся для оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулируемых

Монреальским протоколом, включая источники факторов выбросов и данных о деятельности. Если Стороны, не включенные в приложение I, проводят оценку антропогенных выбросов и абсорбции на основе источников, специфических для данной страны, и/или поглотителей, не предусмотренных Руководящими принципами МГЭИК, то им следует надлежащим образом приводить четкое описание категорий источников и/или поглотителей, методологий, факторов выбросов и данных о деятельности, которые использовались для их оценок выбросов. К Сторонам обращается призыв выявлять области, в которых в рамках будущих сообщений благодаря укреплению потенциала качество данных может быть улучшено.

22. К каждой Стороне, не включенной в приложение I, обращается призыв использовать таблицы 1 и 2 настоящих руководящих принципов при представлении своего национального кадастра ПГ, с учетом положений пунктов 14-17 выше. При подготовке этих таблиц Сторонам следует стремиться к представлению как можно более полной информации. В случае невозможности представления числовых данных Сторонам следует использовать условные обозначения в соответствии с указаниями.

23. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв включать в свои национальные сообщения кадастровые секторальные таблицы и рабочие листы¹ МГЭИК как в электронной форме, так и в распечатанном виде.

24. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию об уровне неопределенности, которым характеризуются кадастровые данные и лежащие в их основе допущения, а также описывать методологии, если таковые имеются, которые применялись для оценки этих факторов неопределенности.

IV. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ПРИНЯТЫХ ИЛИ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ МЕР ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ

25. Каждая Сторона, не включенная в приложение I, в соответствии с пунктом 1 b) статьи 12 представляет Конференции Сторон общее описание мер, принятых или предусмотренных Стороной, по осуществлению Конвенции, с учетом ее общей, но дифференцированной ответственности и ее особых национальных и региональных приоритетов, целей и условий в области развития.

¹ Программное обеспечение МГЭИК (см. <http://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/public/gl/software.htm>) предусматривает автоматическое представление данных как в виде рабочих листов, так и в виде таблиц.

26. Стороны, не включенные в приложение I, могут представлять информацию о программах, содержащих меры по смягчению последствий изменения климата путем решения проблем, связанных с антропогенными выбросами из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулированных Монреальским протоколом, и меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата согласно положениям настоящих руководящих принципов.

27. С учетом пункта 7 статьи 4 и, в соответствующих случаях, пунктов 3 и 5 статьи 4 Конвенции, степень, в которой Сторона, являющаяся развивающейся страной, будет эффективно выполнять свое обязательство по представлению такой информации, будет зависеть от эффективного осуществления Сторонами, являющимися развитыми странами, своих обязательств согласно Конвенции в связи с финансовыми ресурсами и передачей технологии.

A. Программы, содержащие меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата

28. В соответствии с пунктом 1 b) и c) статьи 12 Конвенции каждая Сторона представляет КС информацию, касающуюся общего описания принятых или предусмотренных мер по формулированию, осуществлению, опубликованию и регулярному обновлению национальных и, в соответствующих случаях, региональных программ, содержащих меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата, а также любую другую информацию, которую она считает относящейся к достижению цели Конвенции и уместной для включения в свое сообщение.

29. При этом Сторонам, не включенным в приложение I, следует представлять информацию о своей уязвимости к неблагоприятным последствиям изменения климата, и о мерах адаптации, принимаемых для учета их особых потребностей и озабоченностей в связи с этими неблагоприятными последствиями.

1. Методологические подходы

30. Стороны, не включенные в приложение I, могут использовать соответствующие методологии и руководящие принципы², которые, по их мнению, лучше отражают их

² Такие, как *IPCC Technical Guidelines for Assessing Climate Change Impacts and Adaptation* (Carter, T.R., M.L. Parry, H. Harasawa, S. Nishioka 1994), the *Handbook on Methods for Climate Change Impact Assessment and Adaptation Strategies* (Feenstra, J.F., I. Burton, J.B. Smith, R.S.J. Tol 1998), the *International Handbook on Vulnerability and Adaptation Assessments* (Benioff, R., S. Guill, J. Lee 1996).

национальную ситуацию, для оценки своей уязвимости и адаптации к изменению климата, при условии, что эти методологии и руководящие принципы являются согласованными, транспарентными и хорошо подкрепленными документацией.

31. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв использовать для оценки адаптационных стратегий и мер³ соответствующие методологии, которые, по их мнению, лучше отражают их национальную ситуацию, при условии, что эти методологии являются согласованными, транспарентными и хорошо подкрепленными документацией.

2. Представление докладов

32. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию о сфере охвата их оценок уязвимости и адаптации, включая выявление наиболее важных уязвимых областей.

33. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв включать описание применявшихся подходов, методологий и средств, включая сценарии оценки последствий изменения климата, уязвимости и адаптации, а также любых факторов неопределенности, характерных для этих методологий.

34. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию об их уязвимости к последствиям изменения климата и об их адаптации к изменению климата в ключевых уязвимых областях. Такая информация должна включать важнейшие выводы, а также прямые и косвенные последствия изменения климата и допускать проведение комплексного анализа уязвимости страны к изменению климата.

35. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию о стратегиях и мерах по адаптации к изменению климата в ключевых областях, в том числе в областях, которые имеют наиболее высокий приоритет, и, насколько это возможно, давать оценку таких стратегий и мер.

36. Когда это уместно, Стороны могут сообщать об использовании политических рамок, таких, как национальные программы адаптации⁴, планы и политика в области разработки и осуществления адаптационных стратегий и мер.

³ Например, содержащихся в документе *Compendium of Decision Tools to Evaluate Strategies for Adaptation to Climate Change*, который размещен на вебсайте РКИКООН по адресу: www.unfccc.int/issues/meth_tools.html.

⁴ Например, национальные программы действий по адаптации (НПДА) для наименее развитых стран.

В. Программы, содержащие меры по смягчению последствий изменения климата

37. В соответствии с пунктом 1 b) и c) статьи 12 Конвенции каждая Сторона представляет КС информацию, касающуюся общего описания принятых или предусмотренных мер по формулированию, осуществлению, опубликованию и регулярному обновлению национальных и в соответствующих случаях региональных программ, содержащих меры по смягчению последствий изменения климата путем решения проблем, связанных с антропогенными выбросами из источников и абсорбцией поглотителями всех ПГ, не регулируемых Монреальским протоколом, а также любую другую информацию, которую она считает относящейся к достижению цели Конвенции и уместной для включения в свое сообщение.

1. Методологические подходы

38. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв, с учетом их национальных условий, использовать любые имеющиеся и приемлемые методы для формулирования и определения порядка очередности программ, содержащих меры по смягчению последствий изменения климата; это следует делать в рамках целей устойчивого развития, которые должны включать социальные, экономические и природоохранные факторы.

39. При проведении оценок этих программ по различным секторам экономики Стороны, не включенные в приложение I, могут использовать соответствующие технические ресурсы⁵.

2. Представление докладов

40. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв, с учетом их национальных условий, представлять, насколько это позволяют их возможности, информацию об осуществляемых или планируемых программах и мерах⁶, которые способствуют смягчению последствий изменения климата путем решения проблем, связанных с антропогенными выбросами из источников и абсорбцией поглотителями всех

⁵ Такие, как Technologies, Policies and Measures for Mitigating Climate Change (IPCC Technical Paper I); Greenhouse Gas Mitigation Assessment: A Guidebook by the U.S. Country Studies Program; Climate Change 2001: Mitigation (Contribution of Working Group III to the Third Assessment Report of the IPCC).

⁶ Таких, как меры, рассматриваемые правительством на предмет осуществления в будущем.

ПГ, не регулируемых Монреальским протоколом, включая, когда это необходимо, соответствующую информацию в разбивке по ключевым секторам в отношении методологий, сценариев, результатов, мер и институциональных процедур.

V. ДРУГАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ СЧИТАЕТСЯ ОТНОСЯЩЕЙСЯ К ДОСТИЖЕНИЮ ЦЕЛИ КОНВЕНЦИИ

41. В целях содействия формулированию и осуществлению программ устойчивого развития к Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв в соответствующих случаях представлять информацию о любых мерах, которые они приняли для интеграции соображений, связанных с изменением климата, в соответствующую социальную, экономическую и экологическую политику в соответствии с пунктом 1 f) статьи 4 Конвенции.

A. Передача технологий

42. Во исполнение решения 4/CP.7 и приложения к нему, а также в связи с осуществлением пункта 5 статьи 4 Конвенции к Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв в свете их социальных и экономических условий представлять информацию о деятельности, связанной с передачей экологически безопасных технологий и ноу-хау и обеспечением доступа к ним, о развитии и укреплении внутреннего потенциала, технологий и ноу-хау и о мерах, связанных с укреплением благоприятных условий для разработки и передачи технологий.

B. Исследования и систематическое наблюдение

43. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию об исследованиях и систематическом наблюдении в области изменения климата, в том числе в соответствующих случаях об их участии в деятельности и программах⁷ национальных, региональных и глобальных исследовательских сетей и систем наблюдения и об их вкладе в такую деятельность и программы.

44. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию об исследованиях, связанных с программами, содержащими меры по смягчению последствий изменения климата, с программами, содержащими меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата, и с разработкой факторов выбросов и данных о деятельности.

⁷ Таких, как Глобальная система наблюдения за климатом, Глобальная система наблюдения за сушей и Глобальная система наблюдения за океанами.

C. Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности

45. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию о деятельности, связанной с просвещением, подготовкой кадров и информированием общественности в области изменения климата.

D. Укрепление потенциала

46. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять в соответствии с решением 2/CP.7 информацию о том, каким образом деятельность по укреплению потенциала, как она предусмотрена в рамках, содержащихся в приложении к этому решению, осуществляется на национальном и в соответствующих случаях на субрегиональном и/или региональном уровнях. Такая информация могла бы включать, в частности, варианты и приоритеты для укрепления потенциала, участие в сотрудничестве Юг-Юг и поощрение такого сотрудничества, вовлечение заинтересованных кругов в укрепление потенциала, координацию и обеспечение устойчивого характера деятельности по укреплению потенциала, а также распространение информации о деятельности по укреплению потенциала и обмен такой информацией.

47. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв включать в соответствующих случаях информацию о национальной, субрегиональной и/или региональной деятельности по укреплению потенциала в целях интеграции адаптации к изменению климата в процесс среднесрочного и долгосрочного планирования.

E. Информация и создание сетей

48. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию об их усилиях по поощрению обмена информацией между странами и регионами и внутри стран и регионов. Такая информация может охватывать в соответствующих случаях участие в работе сетей и вклад в работу сетей, а также доступ к информационным технологиям для целей обмена информацией и использование таких технологий.

VI. ПРЕПЯТСТВИЯ И ПРОБЕЛЫ, А ТАКЖЕ СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ФИНАНСОВЫЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ПОТРЕБНОСТИ И ПОТРЕБНОСТИ В ОБЛАСТИ ПОТЕНЦИАЛА

49. Сторонам, не включенным в приложение I, следует с учетом их национальных условий и приоритетов развития давать описание любых препятствий и пробелов, а также связанных с ними финансовых и технических потребностей и потребностей в области потенциала и описание предлагаемой и/или осуществляемой деятельности по устранению пробелов и препятствий, связанных с деятельностью, мерами и программами осуществления согласно Конвенции, а также с подготовкой и совершенствованием национальных сообщений на постоянной основе.

50. Сторонам, не включенным в приложение I, следует представлять информацию о финансовых ресурсах и технической поддержке для подготовки их национальных сообщений, обеспечиваемых ими самостоятельно, а также получаемых от Глобального экологического фонда (ГЭФ), Сторон, включенных в приложение II, или двусторонних и многосторонних учреждений.

51. Сторонам, не включенным в приложение I, следует также представлять информацию о финансовых ресурсах и технической поддержке, для деятельности, относящейся к изменению климата, обеспечиваемых ими самостоятельно, а также получаемых от ГЭФ, Сторон, включенных в приложение II, или двусторонних и многосторонних учреждений.

52. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять, насколько это позволяют их возможности, список проектов, предлагаемых для финансирования в соответствии с пунктом 4 статьи 12 Конвенции в рамках подготовки к организации предоставления технической и финансовой поддержки.

53. Стороны, не включенные в приложение I, могут включать информацию о возможностях для осуществления мер по адаптации, включая уже осуществляемые или предлагаемые экспериментальные и/или демонстрационные проекты в области адаптации. Они могут также представлять информацию о препятствиях на пути осуществления мер по адаптации. Они могут включать, в соответствующих случаях, информацию о том, каким образом вспомогательные программы Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, способствуют удовлетворению их особых потребностей и озабоченностей, связанных с уязвимостью и адаптацией к изменению климата.

54. Что касается развития и передачи технологии, то к Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию о специфических для конкретных стран потребностях в технологии и о помощи, полученной от Сторон,

являющихся развитыми странами, и финансового механизма Конвенции, а также, в соответствующих случаях, о том, как они использовали эту помощь для поддержки развития и наращивания внутреннего потенциала, технологий и ноу-хау.

55. К Сторонам, не включенным в приложение I, обращается призыв представлять информацию о других соответствующих потребностях и/или областях укрепления потенциала, помимо тех, которые упомянуты в пунктах 45, 47, 48 и 50.

VII. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

56. Информация, представляемая в соответствии с настоящими руководящими принципами, передается каждой Стороной, не включенной в приложение I, КС в едином документе, включающем резюме, в котором кратко излагается информация, содержащаяся в полном документе, при этом такая информация представляется как в типографской, так и в электронной форме.

57. Каждая Сторона, не включенная в приложение I, представляет свое национальное сообщение на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. Резюме, которое по объему не должно превышать десять страниц, переводится на английский язык и передается гласности. К Сторонам также обращается призыв представлять, насколько это возможно и когда это уместно, переводы своих сообщений на английский язык.

58. Дополнительная или вспомогательная информация может представляться в виде других документов, таких, как техническое приложение.

Таблица 1. Национальный кадастр антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом^а, и прекурсоров парниковых газов

КАТЕГОРИИ ИСТОЧНИКОВ И ПОГЛОТИТЕЛЕЙ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ	Выбросы CO ₂ (Гг)	Поглотители CO ₂ (Гг)	CH ₄ (Гг)	N ₂ O (Гг)	CO (Гг)	NO _x (Гг)	НМЛОС (Гг)	SO _x (Гг)
Общий объем национальных выбросов абсорбции	X	X	X	X	X	X	X	X
1. Энергетика	X	X	X	X	X	X	X	X
А. Сжигание топлива (секторальный подход)	X		X	X	X	X	X	X
1. Энергетическая промышленность	X		X	X	X	X	X	X
2. Обрабатывающая промышленность и строительство	X		X	X	X	X	X	
3. Транспорт	X		X	X	X	X	X	X
4. Другие сектора	X		X	X	X	X	X	X
5. Прочее (просьба указать)	X		X	X	X	X	X	X
В. Утечки при добыче и транспортировке топлива	X		X		X	X	X	X
1. Твердое топливо					X	X	X	X
2. Нефть и природный газ					X	X	X	X
2. Промышленные процессы	X	X	X	X	X	X	X	X
А. Продукция горнодобывающей промышленности	X				X	X	X	X
В. Химическая промышленность	X		X	X	X	X	X	X
С. Металлургия	X		X	X	X	X	X	X
Д. Другие производства	X				X	X	X	X
Е. Производство галогенированных углеродных соединений и гексафторида серы								
Ф. Потребление галогенированных углеродных соединений и гексафторида серы								
Г. Прочее (просьба указать)	X		X	X	X	X	X	X
3. Использование растворителей и других продуктов	X			X			X	
4. Сельское хозяйство			X	X	X	X	X	X
А. Интестинальная ферментация			X					
В. Уборка, хранение и использование навоза			X	X			X	
С. Производство риса			X				X	
Д. Сельскохозяйственные земли			X	X			X	
Е. Управляемый пал саванн			X	X	X	X	X	
Ф. Сжигание сельскохозяйственных отходов на полях			X	X	X	X	X	
Г. Прочее (просьба указать)			X	X	X	X	X	
5. Изменения в землепользовании и лесное хозяйство	X ^b	X ^b	X	X	X	X	X	X
А. Изменения в запасах лесов и другой древесной биомассы	X ^b	X ^b						
В. Леса и преобразование пастбищ	X	X	X	X	X	X		
С. Вывод из оборота обрабатываемых земель		X						
Д. Выбросы и поступление CO ₂ из почвы	X ^b	X ^b						
Е. Прочее (просьба указать)	X	X	X	X	X	X		
6. Отходы			X	X	X	X	X	X
А. Удаление твердых отходов в грунте			X		X		X	
В. Обработка сточных вод			X	X	X	X	X	
С. Сжигание отходов					X	X	X	X
Д. Прочее (просьба указать)			X	X	X	X	X	X
7. Прочее (просьба указать)	X	X	X	X	X	X	X	X
Дополнительные позиции								
Международное бункерное топливо	X		X	X	X	X	X	X
Авиационное	X		X	X	X	X	X	X
Морское	X		X	X	X	X	X	X
Выбросы CO₂ из биомассы	X							

Примечания: Отмеченные затенением ячейки таблицы не требуют заполнения.

^а В соответствующих случаях для выбросов из источников и абсорбции поглотителями ПГ следует использовать следующие условные обозначения: **NO** (не имеет места) для деятельности или процессов, которые не имеют места для газа или источника/поглотителя в стране, **NE** (не оценивается) для существующих выбросов и абсорбции, которые не подвергались оценке, **NA** (не применимо) для деятельности в данной категории источников/поглотителей, которая не приводит к выбросам или поглощению конкретного газа, **IE** (включено в другую категорию) для выбросов и абсорбции, подвергнутых оценке, но включенных в другую категорию кадастра (Сторонам следует указывать, куда выбросы или абсорбция были включены), **C** (конфиденциальные данные) для выбросов или абсорбции которые могут привести к раскрытию конфиденциальной информации.

^б Не следует представлять оценки как выбросов, так и абсорбции CO₂. Следует оценивать "чистые" выбросы (выбросы - абсорбция) CO₂ и соответствующим образом указывать одно число, помещаемое или в колонку выбросов CO₂ или в колонку абсорбции CO₂. Просьба учесть, что для целей представления данных знаки для абсорбции всегда указываются как (-) и для выбросов (+).

Таблица 2. Национальный кадастр антропогенных выбросов ГФУ, ПФУ и SF₆

КАТЕГОРИИ ИСТОЧНИКОВ И ПОГЛОТИТЕЛЕЙ ВЫБРОСОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ	ГФУ ^{a, b} (Гг)			ПФУ ^{a, b} (Гг)			SF ₆ ^a (Гг)
	ГФУ-23	ГФУ-134	Прочие (предстоит дополнить)	CF ₄	C ₂ F ₆	Прочие (предстоит дополнить)	
Общий объем национальных выбросов и абсорбции	X	X	X	X	X	X	X
1. Энергетика							
А. Сжигание топлива (секторальный подход)							
1. Энергетическая промышленность							
2. Обрабатывающая промышленность и строительство							
3. Транспорт							
4. Другие сектора							
5. Прочее (просьба указать)							
В. Утечки при добыче и транспортировке топлива							
1. Твердое топливо							
2. Нефть и природный газ							
2. Промышленные процессы	X	X	X	X	X	X	X
А. Продукция горнодобывающей промышленности							
В. Химическая промышленность							
С. Металлургия	X	X	X	X	X	X	X
D. Другие производства							
Е. Производство галогенированных углеродных соединений и гексафторида серы	X	X	X	X	X	X	X
F. Потребление галогенированных углеродных соединений и гексафторида серы	X	X	X	X	X	X	X
G. Прочее (просьба указать)							
3. Использование растворителей и других продуктов							
4. Сельское хозяйство							
А. Интестинальная ферментация							
В. Уборка, хранение и использование навоза							
С. Производство риса							
D. Сельскохозяйственные земли							
Е. Управляемый пал саванн							
F. Сжигание сельскохозяйственных отходов на полях							
G. Прочее (просьба указать)							
5. Изменения в землепользовании и лесное хозяйство							
А. Изменения в запасах лесов и другой древесной биомассы							
В. Леса и преобразование пастбищ							
С. Вывод из оборота обрабатываемых земель							
D. Выбросы и поступление CO ₂ из почвы							
Е. Прочее (просьба указать)							
6. Отходы							
А. Удаление твердых отходов в грунте							
В. Обработка сточных вод							
С. Сжигание отходов							
D. Прочее (просьба указать)							
7. Прочее (просьба указать)	X	X	X	X	X	X	X
Дополнительные позиции							
Международное бункерное топливо							
Авиационное							
Морское							
Выбросы CO₂ из биомассы							

^a Стороны могут по желанию указать либо потенциальные, либо фактические выбросы ГФУ, ПФУ и SF₆. Оценку потенциальных выбросов следует производить с использованием подхода уровня 1 Руководящих принципов МГЭИК. Оценку фактических выбросов следует производить с использованием подхода уровня 2 Руководящих принципов МГЭИК.

^b В тех случаях, когда имеется соответствующая информация, Сторонам, сообщающим данные по ГФУ и ПФУ, следует представлять оценки выбросов по отдельным газам, т.е. дезагрегированные оценки по химическим веществам, выраженные в единицах массы (Гг), как указано в таблице (например, ГФУ-23). Это следует делать путем включения колонки для каждого газа ГФУ и ПФУ, выбросы которого имеют место в стране. Газы в заголовках колонок приводятся лишь в качестве примеров. Другие газы, о которых следует представлять данные в таблице, включают: ГФУ-32, ГФУ-41, ГФУ-43-10, ГФУ-125, ГФУ-134а, ГФУ-152а, ГФУ-43-10mee, ГФУ-143а, ГФУ-227еа, ГФУ-236fa, ГФУ-245са, C₃F₈, C₄F₁₀, c-C₄F₈, C₅F₁₂, C₆F₁₄ и любые другие ПГ с высоким потенциалом глобального потепления, не охватываемые в данном перечне.